

日期：  
**便簽** 單位：研究發展處  
 速別：普通件  
 密等及解密條件或保密期限：

- 一、國科會來函受理與德國學術交流總署(DAAD)雙邊合作計畫人員互訪交流計畫，欲申請者請於5月31日上午10時前於國科會系統提出申請，繳交送出後請來電通知研發處學術發展組承辦人楊小姐(校內分機550轉 303)。
- 二、文陳閱後公告於電子布告欄、本校首頁、研發處及本組(學術發展組)最新消息，另E-mail副知全校教師。
- 三、文存查。

會辦單位：

第二層決行		
承辦單位	會辦單位	決行
行政組 <b>楊麗瑩</b> 0326 1434		
副教授兼組長 <b>林淑萍</b> 0326 1735		
教授兼研究發展組長 <b>宋振銘</b> 0327 1113		代為決行 <b>教授兼研究發展組長 宋振銘</b> 0327 1113

裝

訂

線



## 國家科學及技術委員會 函

機關地址：臺北市和平東路二段106號  
聯絡人：李蕙瑩 研究員  
電話：02-2737-7150  
傳真：02-2737-7607  
電子信箱：vvlee@nstc.gov.tw

受文者：國立中興大學

發文日期：中華民國113年3月26日

發文字號：科會科字第1130020115號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(附件1 113U0P003792\_113D2008122-01.odt、附件2  
113U0P003792\_113D2008123-01.pdf)

主旨：本會與德國學術交流總署(DAAD)共同徵求2025-2026年雙邊合作計畫人員互訪交流(PPP)計畫，請於2024年6月6日(週四)前完成線上申請並造冊函送本會，逾期不予受理，請查照轉知。

說明：

- 一、依本會與德國DAAD於1997年所簽署合作備忘錄，共同徵求旨揭計畫。
- 二、申請本公告計畫須由臺德雙方計畫主持人共同研議，並分別向本會及德方(DAAD)提出申請案。任一方未收到申請書，則合作案無法成立。
- 三、本公告計畫之執行期程預訂自2025年1月1日開始，以二年期計畫為原則。補助計畫係由雙邊協議機構共同選定，本會將與各協議機構依公告內容補助經費，未獲補助案件恕不受理申覆。
- 四、申請須知及各項英文申請表同步於本會網站/動態資訊/計畫徵求公告，雙方計畫主持人分別依本會及各協議機構之規定辦理。
- 五、本案聯絡人：  
(一)相關計畫內容詢問，請洽科國處李蕙瑩研究員，電



話：(02) 2737-7150。

(二)線上作業系統操作問題，請洽本會資訊系統服務專線，電話：0800-212-058，(02) 2737-7590、7591、7592。

正本：專題研究計畫受補助單位（共298單位）

副本：本會科教國合處

F13/03/26  
11:34:48

裝



主任委員吳政忠

訂

線



**Notes for Application for**

**NSTC-DAAD Project-Based Personnel Exchange Program**

Please read these notes before filling the application form

- Application must be submitted by **both** sides to the funding agencies – Taiwanese researchers to National Science and Technology Council (NSTC) and German researchers to DAAD, respectively. Otherwise the application will not be accepted for review.
- Application must be submitted **in two copies before deadline**.
- The Application Form is regarded completely filled only when **all** the signatures (by both PI's and representatives of their institutions) are affixed.
- Please enclose the following documents, written in English, in the order of
  - 1. Application form
  - 2. Detailed description of the research proposal (maximal 4 pages in A4), including a summary of previous contacts between the two teams, scientific aims, the scheme of cooperation, value added to both sides and the roles of the young researchers (Category A).
  - 3. CV of all participants (both Taiwanese and German teams).
  - 4. List of the most important publications of participants.



## NSTC-DAAD Project-Based Personnel Exchange Programme

### APPLICATION FORM

- One-year new Project 【From   /  /   to   /  /  】  
 Two-year new project 【From   /  /   to   /  /  】

#### 1. Title of project ( in both English and Mandarin)

#### 2. Principal Investigators (PI)



Taiwanese PI

German PI

Name

Name (in Mandarin, if any)

Position

Department

Institution

E-Mail

Address

Phone

Fax

#### 3. Other project participants

Give names (in English and Mandarin, if any), nationalities, academic titles or academic qualifications

Taiwanese Team

German Team

Category I



## Category II

### 4. Budget

Please describe expenditures of each visit, including details such as names of visitors, dates, etc.

The maximum is 350,000NTD/year from NSTC for Taiwanese team, and around 10,000 euro/year from DAAD for German team.

**Taiwanese Team**

**German Team**

**Year I**

**Year II**

### Total grant requested

**Taiwanese side from NSTC : \_\_\_\_\_ NTD**

**German side from DAAD : \_\_\_\_\_ Euro**

### 5. Previous grants awarded by this scheme

**Project No.**

**Project Title**

**Name of German Counterpart**

### 6. Outputs

Please describe the presumed output of the research, plans for publication, etc. Please also state the policy agreed by the two teams regarding the intellectual property rights (IPR).



**7. Signature**

Please include date of signature

I confirm that the information given above is correct to the best of my knowledge. I agree to notify NSTC/DAAD promptly of any changes which I become aware of and which might significantly affect the award, if made.

Taiwanese PI \_\_\_\_\_

German PI \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_



**8. Endorsement by Institutions**

I confirm that this project has my institution's support and meets the basic requirements of the scheme.

Taiwanese Institution

German Institute

Name

Position

Signature

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## 2025-2026 年臺德(NSTC-DAAD)雙邊合作計畫人員交流計畫 申請須知

25/03/2024

為增進我國年輕學者及研究人員國際學術合作經驗，國科會(原國家科學委員會，以下稱本會)自 1997 年起與德國學術交流總署 (DAAD) 簽署以計畫為基礎之人員交流計畫 (Project-Based Personnel Exchange Program，以下簡稱 PPP 計畫) 合作備忘錄，以促進雙方因研究計畫所需之人員合作交流。

重要時程	日期
申請截止	2024 年 6 月 6 日 (星期四)
核定公告	2024 年 12 月底前 (本會得視實際情況調整公告日期)
執行期限	2025 年 1 月 1 日 - 2026 年 12 月 31 日 (本會得配合實際核定公告日期調整)

註：非雙邊合作計畫下之一般赴國外進修及參與學術討論會，不適用本計畫。

### 壹、計畫主持人資格

- 一、計畫主持人須符合本會「補助專題研究計畫作業要點」之計畫主持人資格。
- 二、臺德雙方計畫主持人應於申請截止期限前，分別向本會及德國 DAAD 提出申請，申請案始能成立。

### 貳、計畫申請

臺方計畫主持人應至本會網站：<http://www.nstc.gov.tw>，後依序點選：

- 一、於首頁登入【學術研發服務網】並進入【申辦項目】
- 二、在申辦項目下點選【國際合作】後進入【雙邊研究人員交流計畫(新)】
- 三、在【徵求中-雙邊交流互訪計畫】選單中點選【臺德(NSTC-DAAD)雙邊計畫人員交流 PPP 計畫】
- 四、點選【新增】開始申請計畫：新增計畫時，請填具各項申請資訊欄位，同時將合作雙方之 **PPP 計畫申請表(G06)**，需有雙方計畫主持人及機關首長簽名)、**英文研究計畫書(G06)**、雙方參與人員**英文履歷及近五年著作目錄**等各項文件以 PDF 檔上傳至系統後送出。計畫主持人所屬機構應於系統中彙整後送出，並列印申請名冊一式二份於 **2024 年 6 月 6 日 (星期四) 前備函 (以發文日為憑) 送本會提出申請。**



### 參、補助項目

申請案經本會及 DAAD 分別獨立審查，且臺德雙方比對審查結果並討論通過者，始核定補助。每案最高補助金額新臺幣 350,000 元。本會負擔我方人員赴德所需費用，德國人員來臺費用由 DAAD 負擔。本案僅補助執行計畫之研究人員赴德交流所需之生活費、交通費及保險費，不含其他研究經費。

項次	補助項目	項目說明
1	生活費	計畫參與人員可分兩類： (1) <u>A 類 - 碩士生、博士生及博士後研究員</u> (2) <u>B 類 - 助理教授級以上之專任教學人員及具博士學位之研究人員</u> 依「中央政府各機關派赴國外各地區出差人員生活費日支數額表」，第 15 日起以 50% 計算。
2	交通費	臺灣-德國最直接航程 <u>經濟艙往返機票、德國及臺灣境內長途公共交通費</u> 。上限為每人新臺幣 55,000 元。
3	保險費	我方研究人員赴德交流之因公赴國外出差人員綜合保險費，依實際旅途日期計算。保險費之給付依每年政府簽署共同供應契約之「 <u>因公赴國外出差人員綜合保險</u> 」保險費率表為基準，保額以新臺幣 400 萬元為限。

### 肆、計畫結報

- 一、 **期中報告**：第一年計畫執行期限結束前一個月內，至本會網站線上繳交期中報告，始據以憑核撥下年度經費。內容建議包括雙方人員是否依原規劃赴對方機構訪問及其訪問重點、該年度交流成果和下年度人員交流之工作重點(請參考表 G07)。
- 二、 **結案報告**：執行期限結束後三個月內，至本會網站線上繳交結案報告。內容建議包括全期人員交流成果、是否達到原先目標、執行期間雙方所遭遇之困難、雙方研究工作是否可能繼續發展為共同研究計畫等。
- 三、 **經費結報**：計畫相關費用請先行墊付，俟年度計畫內人員交流活動全部完成後，於計畫執行期限後三個月內，於線上系統中彙整後送出後，由執行機關備函向本會報銷及申請歸墊。經費報銷請依行政院「國外出差旅費報支要點」及本會「補助雙邊協議下科技合作活動作業要點」之規定辦理。

### 伍、其他事項

- 一、 相關申請文件表格請至下述網址下載：國科會 > 關於國科會 > 本會各單位網站

>科教發展及國際合作處 > 雙/多邊國際科技合作 > 國際合作計畫申請表格及補助標準 >

[https://www.nstc.gov.tw/sci/ch/list?menu\\_id=12eaa71e-785b-42f0-8329-d64668403e95&filter\\_uid=a0259e88-27d2-4959-a4ea-c1942f03f4ac](https://www.nstc.gov.tw/sci/ch/list?menu_id=12eaa71e-785b-42f0-8329-d64668403e95&filter_uid=a0259e88-27d2-4959-a4ea-c1942f03f4ac)

二、 **臺德 PPP 英文研究計畫書(G06)**內容應包括：計畫之合作研究目標、方法與預期成果，與國外合作之互補性、具體分工及雙方合作加值效果，計畫主題之重要或創新性，雙方團隊合作或接洽紀錄，以及年輕研究人員（博士後、博士生、碩士生）參與之角色。



三、 本案計畫執行、變更及其他未盡事宜，請依本會補助雙邊協議下科技合作活動作業要點規定辦理。

四、 年度所需經費如未獲立法院審議通過或經部分刪減，本案得考量法定預算審議結果彈性調整，並依預算法第 54 條規定辦理。

## 陸、聯絡人

### 臺方：

國科會科教國合處

李蕙瑩 研究員

電話：02-2737-7150

Email: [wlee@nstc.gov.tw](mailto:wlee@nstc.gov.tw)

駐德國代表處科技組

郭秋怡秘書

電話：+49-228/302 306

Email: [cykuo@nstc.gov.tw](mailto:cykuo@nstc.gov.tw)

### 德方：

德國學術交流總署 (DAAD)

Ms. Doris Bretz

Tel.: +49 228 882-236

E-mail: [bretz@daad.de](mailto:bretz@daad.de)

合作計畫公告網址：

<https://www2.daad.de/hochschulen/ausschreibungen/projekte/de/11342-foerderprogramme-finden/?s=1&projektid=57692192>